

# ВѢСТНИКЪ

Выходятъ каждыи  
среды и суботы.  
Предплату принимаютъ  
всѣ ч. к. почтовиі уряды.

Предплатуема  
на цѣлый годъ 3 зол. ренъ,  
на осмь мѣс. 2 зол. ренъ,  
на четыре мѣс. 1 зол. ренъ.

## ДЛЯ РУСИНОВЪ АВСТРІЙСКОЙ ДЕРЖАВЫ.

Соединеныи силами.

IV Рочникъ.

Додатково до нашего оголошенія о дальшомъ существованіи Вѣстника яко „політическое письмо“, просимо умыльно овыхъ Преп. и Бесчестнѣйшихъ Г. Декановъ котри еще непоспѣшили отслати намъ списы особъ желаючихъ держати сіе письмо и на рокъ 1853 — абы поманутиі списы изволили подавати на почту подъ навкрестною перевязкою, во тимъ способомъ много коштовъ ошадити можемо. — Кышшии особы и члены капитулъ начальства семинарій и иныхъ заведеній неналежачиі до деканатовъ, до котрыхъ про тоє поманутиі списы недойдутъ изволать або сами або купно съ другимъ свое желаніе въ тойже самыи способъ до нашей вѣдомости подати.

## АВСТРІЯ.

### НОВѢЙШІЯ ВѢСТИ.

Часопись „Soldatenfreund“ увѣрає шо до публичныхъ будовль уживатица мають воаки, и шо наветь управительство всѣхъ публичныхъ будовль подчинитиса має войсковому начальству. — Есть то обще мнѣніе, шо бы тимъ способомъ желѣзници телеграфы и пр. найкорше розгалузитиса могли по всѣ стороны державы, а понеже кошта былибы меншии, робота лутша и точнѣйша то и зъ взгляду на финансы былъ бы такой крокъ дуже желательнымъ и полезнымъ. Уже давнѣйшихъ временъ дораждали тоє найславнѣйшии генералы.

Въ понедѣлокъ и два нынѣшного давали Его Величество послуханье, многочисленнымъ войсковымъ и свѣцкимъ достойникамъ и особамъ розличного сословіа. —

Розноситса вѣсть шо нове устройство министерства торговлѣ неавомъ выйти має.

Подла выданныхъ уже приказовъ, мають Его Величество съ концемъ слѣдующого тиждня до Угорщины выхъати.

Привывшии до Вѣднѣ Архиепископъ Парижскій, отправлалъ минувшои недѣлѣ службу Божу въ храмѣ Св. Щепана.

Надѣкатиса шо и въ Вѣднѣ великии ссыпы звожа прийдутъ до скутку, во акъ зачүваємо получилъ певный Г. Гринвальдъ позволенье; свои фабричниі будинки передѣлати на шпикалѣри, въ котрыхъ бы до 200,000 корцовъ звожа могло са помѣстити.

Менувшои недѣлѣ горнули са люди роами до Шенвруну, всѣ во желали үзрѣти вселаскавѣйшого Цѣсара повернувшого зъ Ішелъ. Широкии улицы прикрасного саду переполнены были мѣскимъ и сельскимъ народомъ. Его Величество выглядали дуже здорово и весело.

Далшии вытѣгъ зъ карного закона Части II.

### ГЛАВА ПЯТА.

О провиняхъ и преступленіахъ противу публичному спокою и порядкуи.

§. 299. Предстоатели акого позволеного товаришества, котри допытүючиса зверхности членовъ умыльно таать, стаются винными преступленія, и мають са карати грошевою карою отъ пѣтьдесати до трехъ сотъ зол. ренскихъ.

§. 300. Кто публично, або передъ множествами людьми, або въ тископечатныхъ дѣлахъ, розширеныхъ образыхъ представленіахъ або письмахъ обиженьемъ, насмѣваніаи, ложными сказаніаи або спотвореніаи акихъ событій, распораженія або рѣшенія урядовъ зневажати, або въ такой способъ другихъ до ненависти, до презиранія або до беззасадного жалованья са противу статскимъ або громадскимъ урядамъ, або противу поединокимъ органамъ правительства, шо са тычитъ ихъ дѣловодства, або противу акому свѣдкови або знавцєви рѣчи, шо са тычитъ ихъ сознаний въ судѣ, стараєса подбүрати, стаєса, по за колько не окажєса въ той дѣлательности тажше аке заказанє кары достойне дѣло, виннымъ провины подбүриванья, и має са карати арештомъ отъ одного до шести мѣсцовъ.

Если бы онъ до приступанья на такіи жалобы собиравъ былъ подписы або грошевиі складки, або до такихъ зывалъ, то має са кара заострити.

Такоже може сочинитель такого письма жалобы зъ тон мѣстцевости або зъ цѣлого корүнного краю, а если есть заграничникомъ, такоже изъ всѣхъ корүнныхъ краєвъ Цѣсарства выдаленымъ быти.

§. 301. Кто въ акомъ будѣ намѣреніи, особенно же изъ зысколюбія, стороны до своевольныхъ, въ законномъ току настои уже үконченыхъ жалобъ зыває и склоняє, або въ томъ взглядѣ допускаєса здѣрства грошей, стаєса виннымъ преступленія, и має быти каранымъ арештомъ аж до одного мѣсца.

§. 302. Кто другихъ до неприязни противу розличнымъ народностямъ (племенамъ народовъ) религійнымъ або инымъ товаришествамъ, поединокимъ розрадамъ або станамъ обывательского товаришества, або противу законно үзнанымъ товаришествамъ, або въ обще жителей статү до неприязныхъ сторонитвѣ между собою зыває, заохочүє або склонити стараєса, есть, по за колько тоє үсиліє не окажєса быти акимъ тажшою карою zagrożенымъ дѣломъ, виннымъ провины, и має засүдитиса на строгій арештъ отъ трехъ до шести мѣсцовъ.

§. 303. Кто публично або передъ множествами людьми, або въ тископечатныхъ дѣлахъ, въ розширеныхъ образыхъ представленіахъ або письмахъ науки, звычаи або ураженья акон въ статѣ үзнанои церкви або религійного товаришества высмѣває або зневажати үсилүєса, або религійного слүжителя тихже при выконываніи богослүжебныхъ дѣлъ оскорбляє, або подъ часъ ихъ публичного выконыванья богослүженія заховүєса въ способъ неприличной и слүжачій другимъ на соблазнъ, стаєса, по за колько тоє дѣло не становитъ злочинства непокоєнья богослүженія (§. 122), виннымъ провины, и має са карати строгимъ арештомъ отъ одного аж до шести мѣсцовъ.

§. 304. Такъ само стаєса виннымъ провины, и має са карати арештомъ отъ одного до трехъ мѣсцовъ, той кто до үчрежденья або розширенья акого религійного товаришества (секты), которого үзнанье освѣд-

чено изъ стороны статского управ-
тельства за недопустиме, собираніа до
скутку приводитъ, преподаваніа дер-
житъ, або подае до обшон вѣдомо-
сти, исповѣдниковъ свирае або же
будь къ той цѣли змѣрающе дѣло
предпринимаетъ.

Вѣдень дна 7 сентября.

Его Величество Цѣсарь приказали
Евѣдньской залозѣ, котора дна 3 с. м.
въ парадѣ выступала, тридневную
платню выплатити.

По приказу министерства фи-
нансовъ должны кавци за существую-
щія часописи до конца новемберіа въ ка-
сательныхъ кассахъ зложены быти.

Въ Симерингу подъ Евѣд-
немъ созидается великая лабораторіа,
въ которой отбыватися будутъ испы-
ты съ огнестрѣльной выволною, для
цѣлей ц. к. артиллеріи.

Последній выказъ австр. нац.
банку выноситъ готовизны 43,677,
357 зол. ср. т. е. больше полтора ми-
ліона, нежели было въ мѣсцѣ Юлію;
банковокъ въ овѣгу есть 199, 409, 417
зол. ср. т. е. о полъ міліона меньше
акъ въ минувшемъ мѣсцѣ. — По-
читаа банкъ ако барометеръ состо-
анія финансовъ, то вправдѣ не можно
въ теченіи одного мѣсца ожидать
большаго полѣпшенія туже.

Евѣдньская торговельная па-
лата узнала за наилучше средство
протиевъ дорожни живностей
хлѣбныхъ: свободный привозъ изъ
всѣхъ сторонъ; оудѣланіе многочислен-
ныхъ пущтарей и улучшеніе сельскаго
господарства; помноженіе путей и сред-
ствъ къ перевозу; а наконецъ учрежде-
ніе соотвѣтнхъ хлѣбныхъ и зерновыхъ
магазиновъ, не токмо по мѣстамъ, но и
по селамъ.

Евѣдника законовъ державныхъ и правительствѣа
выдано и розъслано въ русско-галицкомъ
выданіи

Дна 21 Серпна Часть LI въ р. 1852, котора
огладала:

Ч. 165. Роспоражне министерства финансовъ зъ
дна 3 Серпна 1852, доточно зисненіа опредѣленій при-
мусового курса що до находимхся въ оборотѣ по
30% наростъ даючихъ державно-скарбовыхъ листовъ и
туже вымѣнаниа.

Ч. 166. Роспоражне найвысшаго полиціоннаго
уряду зъ дна 3 Серпна 1852, доточно назвы полиціонныхъ
урядовъ въ корунныхъ крадахъ.

КОРУННЫЙ КРАИ.

Его Велицѣсарь Фердинандъ
подаровалъ 1000 зол. ср. въ пользу
евѣднхъ горнаковъ въ окрестности
Фрѣдланду и Мелонова.

Въ память присутствія С. Б. въ
Угорщинѣ, пожертвовалъ Г. Свенеръ
свещенникъ въ Св. Петрѣ, 2000 зол. ср.
въ пользу заведенія глухонѣмыхъ въ
Вацовѣ.

Іезуиты возстановлены сѣтъ въ
правахъ своихъ въ Галичинѣ; тымъ

часомъ займутъ они становище въ
Львовѣ, Тернополѣ и въ Старой Веси.

Предводительство Ческаго Му-
зея рѣшило, авы изъобычными вещи-
ми, находящимися въ естественномъ
сохраніи музея, сирѣчь изъ минерало-
гін, зоологін и ботаники, оудѣлаемы
были народными ческа школы, по еди-
ну запасъ тое дозволяетъ. Школы въ
Болтаво-Тинѣ и Мостахъ удостоены
будуть наипервѣй симъ великодуш-
нымъ дарованіемъ.

Недавно тому повернули три Дал-
матинцы изъ Калифорніи; они вы-
шли счастливы отъ ихъ содрговѣвъ
въ предпріятіи своемъ; во приобрѣли
за короткое время въ тамошнихъ пре-
богатыхъ, но не всакому благопріят-
ныхъ, золотыхъ банухъ каждый по
60,000 зол. сребр. готоваго гроша.

Громада мѣста Керешъ Бана
сооружила на горѣ Гайна, на томъ
мѣстѣ гдѣ Го Величество на путе-
шествіи отпочивали, памятникъ въ по-
добіи пирамиды, украшенной австрий-
скимъ орломъ. Въ день рождества Его
Величества отбывалоса торжественное
открытие сего памятника.

Одинъ заможный селанинъ въ
Ческомъ Бродѣ, принесть для свое-
го сына до дому молодого заца,
который скоро съ дѣтнною освоился и
его забавляа. Хлопчина увидѣвши од-
ной недѣли богатый нашійный ланцухъ,
пріукрашенный червонцами и перлами,
который его мать изъ церкви повернув-
ши на столѣ положила, захотѣлъ нимъ
украстити шею своего содруга заца.
Но тотъ не навмыши на такую моду,
едва почувствовалъ сію оздобу на се-
бѣ, началъ выврики дѣлати по ком-
натѣ, а узрѣвши открытыи двери, дмух-
нулъ ними на дворъ, а потомъ въ
село, и прямо до лѣса. Не догнала его
уже погоня, пропала заца и ланцухъ.
Хороша то будетъ коліса несподѣван-
ка, если заца на ловахъ увьютъ;
такой драгоценный заца еще не су-
ществовалъ на свѣтѣ, если онъ зо стра-
ху предъ часомъ не погинеетъ, или
не задавится гдѣ въ лѣсовой гу-
щавѣ.

КОНКУРСЫ.

Посады б учители при новоучреждаемой го-
ловной школѣ въ Краковѣ; платени по 300 до 500
зол. ср., прошенія до конца октября.

СПРАВЫ НАРОДНЫЯ.

Мысли о словесности Галицко-
Русской.

Появляющіиса сочиненія на полѣ
словесности Галицко-Русской потребу-
ютъ доконче точнаго разсмотренія, да-
вы ревнителіа слова русскаго и моло-
дыи Русины могли переконатиса, о по-
ступкѣ и направленіи томъ, а то тымъ
больше, понеже до сего времени не мо-
жетъ всеобщее мнѣніе о генію азыка

тогожъ утвердитиса; но многіи пи-
сатели Галицко-Русскіи не хотахиса
пользовати готовымъ, желали бы эпоху
словесности новою распочинати.

Межи иными плодами словесности
русской, поавниася плоды питомцевъ
овоихъ семинарій, т. е. Львовской и
р. 1851 подъ заглавіемъ: „Сборникъ
привѣтствованій и желаній къ у-
потребленію русскаго юношества; во поль-
зу Дома Народнаго“, съ образкомъ,
— а Перемыскон того р. 1852:
„Лѣрвакъ зъ надѣ Сана“, съ о-
бразкомъ. —

Розличіе мнѣній о азыцѣ Галиц-
ко-Русскомъ и его правописаніи, на-
ходящася въ тихъ сочиненіахъ, по-
дало подписавшемуся случай, съ ни-
ми читателіа близше познакомити.
Сборникъ розложенъ на слѣдующіи
уступы: I. Но вый годъ; сти-
хотвореній числомъ 49. — Привѣт-
ствованія новгородныи листовыи про-
зою, числомъ 14. II. День рожденія
и тезоименитства; стихотвореній
числомъ 45. Стихи въ честь разныхъ
высокопоставленныхъ въ народѣ рус-
скомъ лицъ, числомъ 6; также ли-
стовыми привѣтствованія на день рож-
денія и тезоименитства, въ прозѣ чи-
сломъ 12. — III. Прощальныи сти-
хи до иманниковъ, числомъ 14. —

Въ томъ то Сборнику участво-
вали П. Бѣлоусъ, П. Леонтовичъ,
Красицкій, Наумовичъ, Зражевскій, Здер-
ковскій, Долинскій, И. Любовичъ, Куль-
чицкій, Гавр. Шеховичъ, съ колышимъ
или меньшимъ успѣхомъ; однакожъ
самѣло казати можъ, же они добре по-
нали правила Галицко-Русской грам-
матики, и лишь въ гдѣкоторыхъ мѣст-
цахъ розличаються отъ общаго спосо-
бу писанія, и допомогли переломати
упраметво нѣкоторыхъ новаторовъ.
Всѣ стихотворенія ихъ сѣтъ логично
розвиты, легки до вырозумѣнія, хотя
що до мелодіи противили бы са гдѣ-
куда овшой Галицко-Русской прозодіи,
если бы мы ведла стопъ хотѣли ихъ
розсуджати; не такъ сочиненія про-
заничскія, которы, акъ само предисло-
віе признаеть, съ нѣмецкаго на рус-
скій азыкъ переведены, хотя въ нихъ вы-
стерѣгаются полонизмовъ, то против-
наго русскому азыку словорасположе-
ніа остеречиса не могли; тому въ со-
зиданіи періодовъ дышатъ листы гер-
манизмомъ, чимъ выразумѣніе утруд-
дается. — Не тратимъ однакожъ на-
дѣи, же вспомянутыи панове, владѣа
чистою етимологію и образцовымъ
правописаніемъ, причинатса до возра-
ста и правильности писменности Га-
лицко-Русскон, ковы лишь не устава-
ли въ своихъ предпріятіахъ.

На супротивѣ мнѣнія своей со-
братіи выступилъ П. А., перше сотру-
дникъ Сборника привѣтствованій, ко
„Лѣрваку зъ надѣ Сана“, кото-

рый на коштъ Семінаристовъ Перемы-
скихъ въ пользу Дома Народнаго вы-
друковалъ, та израднѣйшому покро-
вителю народности русскон и второ-
му Меценѣ русскаго слова, Григо-
рію Гинилевичу, благоговѣино при-
писалъ, а то въ томъ намѣреніи, да-
вы приступъ и тамъ снайшелъ, гдѣ
лучше тепленькій родимого нашего азы-
ка не входать; но исполнатъ ли са
желанія его, Богъ вѣсть!

Лѣрвакъ, чудеснаа етимологіа
отъ лиры! расположенъ такъ: Введеніе
о словесности Сервской, ведла вброшур-
ки дра I. Суввотича, въ которомъ
борьба азыка народнаго съ церковнымъ
выказуется, и тогожъ повѣда надѣ
церковнымъ (?) помочію Бѣка Ка-
раджича славитса, та къ послѣдова-
нію народови русскому Павломъ Ле-
онтовичемъ усердно предкадается;
но що до правописанія и иныхъ ново-
стей, повиненъ былъ доложити, же Бѣкъ
Караджичъ не удержалса къ самолъ
средоточіи Сервскіи, т. е. въ Бѣло-
градѣ, во сенатъ съ потверженіемъ
Князъ господствующаго откинулъ пра-
вописаніе и иныи новости, выдавши
запрещеніе, давы таковыи сервскіи кни-
ги, повременныи писма и дневники, ко-
торыи отступаютъ отъ древнаго пра-
вописанія и формы, въ цѣломъ кня-
зетвѣ Сервскомъ ани поавлалис ани
распространалис. Въ прочей арти-
кулѣ сей ясно и досытъ правильно на-
писанъ. —

Сочинитель сей умѣстилъ еще во
Лѣрваку на стор. 54, 71, 72 свои сти-

хотворенія, акъ то: Весна, стихъ до
С., думка; а къ прозѣ на сторон.
73—110: Чіе сердце того правда, по-
вѣстка. — Стихотворенія отличаются
чистотою азыка; но образы неконче
для предметовъ, о которыхъ мечтаеа
щастливо употреблены. — Повѣстка
помимо означенія року 1700, дышитъ
новѣйшимъ временемъ, — а похище-
ніе простыхъ дѣвчатъ русскихъ мож-
нѣйшими не практическо. Слогъ роз-
вличенъ и на польскій ладъ уложенъ,
зъ котораго неконче перебиваетъ духъ
русскаго оповѣданія, завязка цѣлон
повѣстки походитъ на Проциху Жел-
та Зѣню Уст.; нужно также доложити,
же сочинитель дуже стержесъ (?)
церковщины. —

Слѣдуютъ стихотворенія Кон-
стантина Янтоніа зъ надѣ Го-
локии: 1 Думка; 2 Лѣрвакъ; 3 Мана;
4 Згадка Украинъ I, II, III; 5 Надѣ
Бугомъ; 6 Отпѣвъ; 7 Отчужденіи;
4 Назвукъ. — Въ тихъ произведе-
ніахъ нѣтъ строга логическаго розви-
тіа, та стоповон мѣры, встрѣчаються
погрѣшности противъ етимологін, а
розмѣщеніе словъ часто нерусское; то-
му конечностію сталаеа неясность сло-
га, а то тымъ больше, же произведе-
ніа гдѣкоторыхъ словъ не мае русско-
го кореня, а имена прилагательныа, та
образы къ изъясненію мыслей упо-
требленныи не всюды приачны. — Каж-
дый стихотворецъ повиненъ руковод-
ствоватиса въ своей вазаной всѣдѣ
духомъ азыка, и для ридмыне жерт-
вовати ани ясностію слога, ани фор-

мою обыкновенною, ани легкостію про-
изношенія или солодкостію звѣка и про-
зодію; а мѣсто того не впроваджовати
смѣны словъ русскому азыку несвой-
ственныи, и твердость къ произношеніи
русскому уху несносимію, заставляю-
чися вольностію поэтической.

Іосифъ Лѣвицкій.
(Конць слѣдуетъ.)

ЗАГРАНИЧНЫЯ НОВОСТИ.

Лондинскій цоловый урядъ не-
пощадный есть въ исполненіи своей
должности; даже корабли, которыми
королевская родина изъ Бельгін по-
вернула, не могли сохранитиса отъ его
строгости. Авдв опустила королева ко-
рабель, сей часть окружили его чинов-
ники, и выслѣдали между иными за-
граничными товарами также 80 фун-
товъ неоплаченаго тютюну. — Къ то-
му прислужилася наибольше откровен-
ность одного бельгійскаго дневника, ко-
торый въ простодушіи своемъ пове-
личалса, же королевскіи дворане въ вре-
мя посѣщенія множество грошей въ
Бельгін анишли, накупивши разнчныхъ
товаровъ. Янглійскаа стража восполь-
зовалася симъ извѣстіемъ, и акъ о-
казалоса не безъ успѣха; особенно по-
средствіемъ телеграфа.

ИСТОРИЧЕСКІЯ ВОСПОМИНАНІЯ.

Дна 8 Верена 1849 по а. м. отворено перву
земледѣльческу школу въ Австрій въ Витцендорфѣ.
Д. 9 Верена 1847 войска американскихъ создани-
ныхъ статоевъ вздобыи по двоухъ вѣтрахъ мѣсто
Мексико.
Молодой австрійскій уланъ Юлія.

БОРОТІИ РЫСЬ
ИСТОРИИ
АВСТРІЙСКОЙ ДЕРЖАВЫ.

Черезъ Вас. Збор.

Ш. ЧАСТЬ.
Отъ чаеу Габсбурговъ, ажъ до
новѣйшихъ временъ.

Отъ року 1273—1711.
Австрія за оладвія Максимилиана I.
(Продолженіе.)

Повожный народъ молившій са кла-
чучи, поднѣлса са, а Максимилианъ
клячилъ еще; во омаѣши въ той хви-
лкѣ не могъ са поднести. Люди дум-
али шо уже померлъ и плакали зъ жа-
лоу. Уже 52 годинъ стравилъ Макси-
милианъ о голодѣ въ окомъ страш-
номъ состояніи, коли раптомъ почув-
валъ сокою вопресъ: Шо жъ тамъ
рочишь? Славенскимъ голосомъ от-
повѣлъ Цѣсарь: Кыгладаю помочи.
— Горнакъ спустиа на шнурочку ка-
валокъ хлѣба змачаного въ винѣ, ко-
трымъ са Максимилианъ покрѣпилъ.
Той послалкъ и поближе человекъ до-
дан Цѣсареви жити и отваги. По хви-

лкѣ спущено ему шнуръ котрымъ онъ
крѣпко опоясалъ са, и невакомъ таг-
нуды го отважніи мужи до гори, по
надѣ страшную пропасть. Народъ въ
долинѣ молил са авы Господь допо-
могъ спасти Максимилиана, а Богъ
укрѣпилъ сили подавшимъ тую по-
мошь, и такъ ратунокъ щастливо со-
вершилъ са. Были то два горнаки зъ
Шваць котрымъ са удадо спасти жи-
тѣе Максимилиана. Коли Максимилианъ
донетно выратованымъ выдѣла са
быти, опустили го сыи а омаѣваючи
въ раменахъ поманутыхъ горнаковъ
изрекъ: „до дому, до дому. Не-
вакомъ прийшоа до силъ а по двоухъ
годинахъ находилъ са на томъ са-
момъ мѣстци, зъ котораго ему ска-
щенникъ св. гостію показывалъ. Тутъ
упала онъ на колѣна и благодарилъ
Богу Всемогущому возвратившому
жизнь, а голонъ звоновъ поблизкого
Цирля мѣсилъ са въ молитвы его и

его вѣрнхъ. Мужамъ котри Цѣсаре-
ви подали помощъ старалъ са Цѣсарь
ихъ великіи заслуги гоино винагородити.
На найвышшой вершинѣ тихъ скалъ
гдѣ го ове нещастье доткнуло, велѣа
Максимилианъ поставити прихорошій
18 стопъ высокой крестъ ако помя-
ныкъ сего чуднаго изцѣленія.

Максимилианъ занималъ са ревно
дѣлами управительствѣа. Понеже тое
при великой обширности его краѣвъ
для него за тажко было то отдааъ
онъ былъ Нідерландію своему сынови
Филиппу (1495). — Въ Серпню 1496
пущилъ са онъ выаъ до Італіи ко
тамъ забралъ ему выаъ Король Фран-
ціи Кароль VIII Неполю. — Подчасъ
его походу до Італіи ожинилъ са его-
же сынъ съ Испанскою королевною
Іоанною, черезъ шо родъ Габсбурговъ
навыаъ надежду на испанскую кору-
ну. — Максимилианъ намѣралъ отвѣ-
довати вновь силу нѣмецкон державы

въ Италиі. Онъ самъ достѣпиль права къ наслѣдію въ вышшой Италиі черезъ ожиненье са съ Бланкою дочерію помершого Кнззз Медіоланьского, а его дѣти мали тоє же саме право въ нижшой Италиі. Франціа однакожь котра сама Италию посѣдати желала, старала са различными коварствами недопусти ти усуществованя ового желанія. — По смерти Графа зъ Горыци Леонгарда II, получилъ Максиміліанъ Горыцу, Градище, Миттербургъ и Пустертааль. —

Съ Турками вело са Максиміліанови такъ акъ его Отцу, тажко было помощи дождати са, коли ен треба было. Рокѹ 1506 дна 25 Бересна умерлъ его 20 лѣтний сынъ Филипъ а тогоже сѹпруга Іоанна начала дѹже тѹжити, и зъ тои причины обезумѣла.

Максиміліанъ желалъ акъ колисъ славнѣйшій Оттонъ, велѣти соеѣ наложити корѹну Рымского Царства въ самомъ Рымѣ. Рокѹ 1508 пустилъ са онъ въ походъ до Рымѹ; но уже въ

Беронѣ непускалъ го Бенецкій вожда дальше. Максиміліанъ приналъ въ Триентѣ титулъ: „выбраного римского Цѣсаря“. — Онъ хотѣлъ Бенеціановъ укарати, однакожь выпало то на его шкоду. Бенеціаны побѣли Пѣмцѣвъ, забрали Горыцу, Градище, пустили са ажъ до Краинны, и заняли Терстъ, котре то мѣсто уже отъ четирнадцатого столѣтіа до Австриі належало.

(Продолженіе.)

### ГОСПОДАРКА.

Що робити, абы стравы вареныи въ желѣзныхъ горщикахъ не по чернѣли или посинѣли?

Въ нашихъ часахъ многіи употребляютъ желѣзныхъ горшковъ до варенья стравъ, и о користи такихъ желѣзныхъ горшковъ сомнѣніа нѣтъ, бо хотя они о много больше стоятъ акъ черепаныи, однакожь сѹтъ тривальшими и завсѣгда мають свою вартость. Звычайно продаются они въ клееныи (емайлованыи), но таа емайла (побѣленье) по часѣ отъ навареного горщика отпадає, по чемъ стравы черну или синѹ краску прибераютъ, и не мають своего природного вкуса. Для предохраненія тому вынайдено слѣдующій способъ: Въ желѣзномъ, не емайлованомъ горщику належитъ кавѹ палити, и тѹю такъ долго мѣшати, поки не есть къ своему ужитку готова. Каждая страва, котора варится послѣ того въ томъ горщику, не має жадной чужои краски, — а если бы по колькохъ лѣтахъ акаса краска са показала, то треба поданое поступанье повторити.

Новый способъ варенія кавы поручає Англичанинъ Гилль.

Г. Гилль пересвѣдчилса, же нема жадного лучшого способѹ, чистѹ и мощнѹ кавѹ варити акъ слѣдующій:

До кавы змеленои бѣтса айце, и мѣшаєса разомъ, поки не зробилса изъ того кулька, которѹ даєтса до сосѹда наполненого зимною водою. Тамъ най кавѹ черезъ годинѹ натагає, не рѹхаючи ю. Хвилею передъ тимъ, акъ кавѹ має са пити, приставляетса сосѹдъ до огна, и най са загрѣє, — но акы приємный запахъ кавѹ не ѹтратила, треба на тоє бачити, акы са кавѹ не заварила. Потомъ наливаетса кавѹ до стаканокъ; она есть такъ чиста и мощна, акѹю лишь соеѣ желати можно.

Варенье стручковыхъ плодовъ.

Абы твердо заварючиса стручковыи плоды въ короткомъ

### ВСЯЧИНА.

часѣ магло ѹварити, примѣшовуєтса до нихъ, коли приставлатиса мають до огна, троха соды (кото рѹ въ корѣннихъ skleпахъ продаютъ); беретса въ сорозмѣрности н. пр. на 6 особѹ одну ложечку отъ кавы. Тимъ способомъ можно навѣтъ такіи стручковыи плоды, которыи уже по колька лѣтъ мають, цѣлакомъ магло ѹварити.

Такожь и черезъ тоє можно стручковыи плоды на магло ѹварити, если тии вечеромъ въ передъ мочатса въ сольной ропѣ, ажъ до приставленія ихъ до огна.

Абы стручковыи плоды легче стравити, а особенно давными такъ н. пр. задѹбѣлый горохъ или бобѹ, то наливаетса ихъ колька дней передъ вареніємъ водою такъ, абы тааже ихъ цѣлакомъ закрыла. По нѣлкомъ часѣ начинаютъ изъ себе выпускати зародъ (кольцы), а скоро тойже чверть цала есть долгимъ, варится тии плоды акъ звычайно. Лупинки сплывають на поверхность варѹ, и легко са зѹшумѹють, а чистыи снѣдныи плоды остаются.

### ПРАВИЛА ГОСПОДАРСКИИ.

Смотри, дабы каждая работа въ свою пору са дѣлала, н. пр. если роса, рови перевеса, акъ обосує, най котатъ, важѹтъ и пр.

На погоду николи са не спускай; такъ н. пр. цю сноповъ стане, заразъ и въ полѹкопокъ. Если видишь, же ластовка низомъ лѣтаєтъ, будъ певный, же заразъ будѣ дощъ, хотя бы на дворѣ и дѹже красно было.

Если хочешъ два возымати, справь ихъ три; если хочешъ двѣ парѣ хѹдобы робочои мати, май ихъ три; если хочешъ санками ѣхати, рови ихъ въ лѣтѣ, а о возы старайса въ зимѣ.

Быкамъ карковъ пыльнѹй, и накрывала май завше подъ рѹкою, хотя бы и въ погоду; инакше не будешъ малъ чимъ са обробити. Коло паровъ

ковъ сокирка, свидерокъ, мотѹзъ, най завше на запасъ будѣтъ; а въ сѹховку май мазъ, посторонки, батоги, оси, колеса, и всакоє начинья подъ рѹкою.

Кони по ночахъ не пасай, но въ стайнахъ замыкай. Я чѹмѹ? Поспытачиса тыхъ, которымъ конѣ покрадено. Изъ того видно, конюшина не обѹдимала.

Лучше добромѹ сокирникови заплатити въ двоє, акъ неѹцѣ танько.

Если — но щожъ если, скажете гдѣ котори панове господари, выхопилса акійсь тамъ мѹдрагель, и насъ будѣтъ наѹчати; а за тѣмъ цитъ, тай досытъ.

Т.

Примѣчаніє о гнитіи бульбы.

Сего року бульба, котора на мокринахъ сажена, достъ за вчасѹ почала гнити; но на сѹхихъ грѹнтахъ сажена допѣро 11 Авгѹста н. ч. — Примѣчанія достойно, же гниль не завше починаєтъ теперъ такъ акъ давныхъ лѣтъ, то є. отъ верхковъ листьа, но изъ боку или и отъ глухого конца. Що тоє значитъ?

Слѹчается, же для ѹкрашенія зданія, охороны отъ огню, и заложенія алей при дорогахъ, не одинъ хотѣлъ бы живо дочекати видѣти, акъ древеса великии и росліи, но не знаєтъ, акіи бы то садити. Скоро росте березина, прекраснаа и дорогаа модрина, (Pinus larix), орабина, тополя на мокравыхъ грѹнтахъ, акаціа, котора и на живѹщій плоть здала, черемшина, черешня, и всѣ роды вервь. —

Т.

### КУРСЪ ВѢДЕНСКИИ.

Металики 5%	95
Золото	25
Серебро	18

Типомъ ОО. Мехитаристовъ.

Редакторъ Иванъ Ѡ. Головацкій.